# PCT

# WELTORGANISATION FUR GEISTIGES EIGENTUM

Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

B60G 21/055, 17/015

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: A1

WO 99/67100

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

29. Dezember 1999 (29.12.99)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE99/00930

DE

(22) Internationales Anmeldedatum:

27. März 1999 (27.03.99)

(81) Bestimmungsstaaten: JP, KR, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(30) Prioritätsdaten:

198 28 339.3 198 46 275.1 25. Juni 1998 (25.06.98)

8. Oktober 1998 (08.10.98)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, D-70442 Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

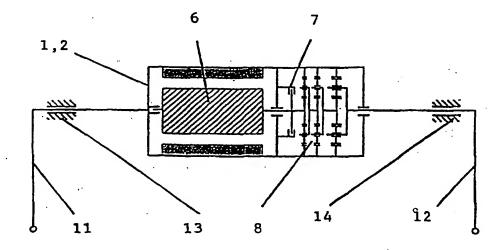
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHUELKE, Armin [DE/DE]; Pforzheimer Strasse 5, D-71706 Hardthof (DE). VERHAGEN, Armin-Maria [DE/DE]; Hohlgraben 34, D-71701 Schwieberdingen (DE). STOLLER, Roland [DE/DE]; Rotkehlchenweg 37, D-70734 Fellbach (DE).

(54) Title: PROCESS AND SYSTEM FOR STABILISING VEHICLES AGAINST ROLLING

(54) Bezeichnung: SYSTEM UND VERFAHREN ZUR WANKSTABILISIERUNG VON FAHRZEUGEN

#### (57) Abstract

system stabilising vehicles against rolling, in particular motor vehicles, has setting means that comprise at least one sensor for detecting a rolling value and at least one swivelling drive arranged between halves (11, 12) of the front and/or rear vehicle stabiliser in order to prestress the stabiliser halves (11, 12) and thus reduce or suppress rolling motion. When the vehicle starts rolling, the setting means exercise a countermoment on the vehicle structure dependent on output signals of the The system is



characterised in that the swivelling drive is an electromechanical swivelling drive and has means (7) for preventing the stabiliser halves (11, 12) from swivelling against each other.

BNSDOCID: <WO\_ 9987100A1 | >

#### (57) Zusammenfassung

Die Erfindung befaßt sich mit einem System zur Wankstabilisierung von Fahrzeugen, insbesondere Kraftfahrzeugen, bei dem Stellmittel vorgesehen sind, die wenigstens einen Sensor zur Erfassung einer Wankgröße und mindestens einen Schwenkantrieb, der zwischen Hälften (11, 12) des vorderen und/oder hinteren Fahrwerkstabilisators angeordnet ist, aufweisen, die eine Vorspannung der Stabilisatorhälften (11, 12) zur Reduzierung oder Unterdrückung der Wankbewegung bewirken und die im Wankfall ein Gegenmoment auf den Fahrzeugaufbau abhängig von Ausgangssignalen des Sensors aufbringen, das dadurch gekennzeichnet ist, daß der Schwenkantrieb ein elektromechanischer Schwenkantrieb ist und Mittel (7) zur Blockierung der gegenseitigen Verschwenkung der Stabilisatorhälften (11, 12) aufweist.

#### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑU	Australien	GA	Gabon	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	.GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Јарап	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan .	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	zw	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	Ll	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

WO 99/67100 PCT/DE99/00930

10 System und Verfahren zur Wankstabilisierung von Fahrzeugen

#### Stand der Technik

5

Die Erfindung befaßt sich mit einem System und einem Verfahren zur Wankstabilisierung von Fahrzeugen, insbesondere Kraftfahrzeugen, bei dem Stellmittel vorgesehen sind, die wenigstens einen Sensor zur Erfassung einer Wankgröße und mindestens einen Schwenkantrieb, der zwischen den beiden Hälften des vorderen und/oder hinteren Fahrwerkstabilisators angeordnet ist, aufweisen, die eine Vorspannung der Stabilisatorhälften zur Reduzierung oder Unterdrückung der Wankbewegung bewirken und die im Wankfall ein Gegenmoment auf den Fahrzeugaufbau abhängig von Ausgangssignalen des Sensors aufbringen.

Ein derartiges System ist aus Konstruktion und Elektronik Nr. 17, Seite 9, 5.8.1992 bekannt.

Bei einem solchen System wird, um die Wankbewegung des Fahrzeugaufbaus bei Kurvenfahrten zu unterdrücken, über eine geeignete Stellfeder ein Gegenmoment auf den Aufbau aufgebracht. Dabei erfolgt die Erzeugung dieses Moments zweckmäßigerweise an den Stabilisatoren der Vorder- und Hinterachse. Die konventionellen, als Drehstabfedern ausgebildeten Stabilisatoren werden aufgetrennt und

zwischen den beiden Stabilisatorhälften ein Schwenkantrieb.

BNSDOCID: <WO\_\_\_\_\_9967100A1\_I\_>

angeordnet, der eine aktive Verdrehung und somit eine Vorspannung der Stabilisatorhälften erzeugen kann. Mit Hilfe eines solchen Systems werden einerseits der Fahrkomfort, d.h. die Reduzierung bzw. Unterdrückung der Wankbewegung des Fahrzeugaufbaus, Entkopplung der linken und rechten Fahrzeugseite bei einseitigen Fahrbahnanregungen, und andererseits das Fahrverhalten verbessert.

Das oben erwähnte bekannte System verwendet einen 10 hydraulischen Stellantrieb. Ein solcher hydraulischer Stellantrieb benötigt besondere, zum Teil teure Installationen im Fahrzeug, z.B. eine aufwendige Verrohrung. Bei Geradeausfahrt bzw. quasistationären Zuständen des Fahrzeugs muss je nach Ausführung der 15 Druckversorgung ebenfalls eine Leistung aufgebracht werden, so daß auch bei Geradeausfahrt sogenannte Leerlauf-Pumpenverluste · auftreten. Im Fahrzeug installierte Hydrauliksysteme haben außerdem den Nachteil, daß bei einem Leck des Systems, z.B. infolge eines Unfalls, 20 umweltschädigende Hydraulikflüssigkeit nach außen treten kann.

### Aufgaben und Vorteile der Erfindung

25

5

Angesichts des oben Gesagten ist es Aufgabe der Erfindung, ein rein elektromechanisch ausgeführtes System zur Wankstabilisierung zu ermöglichen, welches eine Reduzierung der benötigten Leistung bei stationären bzw.

quasistationären Fahrmanövern und auch verringerte Kosten gegenüber der bekannten Hydrauliklösung erzielt.

Ausgehend von einem solchen erfindungsgemäßen elektromechanischen System zur Wankstabilisierung soll ein erfindungsgemäßes Verfahren die Möglichkeit schaffen, daß auch außerhalb des Stellbereichs eine gegenüber dem

passiven Fahrzeug reduzierte Wankbewegung möglich ist.

Ein die obige Aufgabe lösendes gattungsgemäßes System zur Wankstabilisierung von Fahrzeugen ist gemäß einem wesentlichen Aspekt der Erfindung dadurch gekennzeichnet, daß der Schwenkantrieb ein elektromechanischer Schwenkantrieb ist und Mittel zur Blockierung der gegenseitigen Verschwenkung der Stabilisatorhälften aufweist.

10

Das erfindungsgemäße Wankstabilisierungssystem ermöglicht, da es eine reine elektromechanische Stelleinheit aufweist, eine einfache Installation im Fahrzeug. Die Umweltverträglichkeit und auch die Installationskosten sind gegenüber einem hydraulischen System verbessert. Das erfindungsgemäße Wankstabilisierungssystem benötigt keine Leistung bei Geradeausfahrt, da dabei keine Hydraulikpumpenverluste auftreten.

- Durch die erfindungsgemäß bevorzugte Verwendung einer elektromagnetisch öffnenden oder schließenden Bremse zur Blockierung läßt sich die benötigte Leistung bei stationären oder quasistationären Fahrmanövern und auch die thermische Belastung des Elektromotors senken. Bei geschlossener Bremse ist ein Überlastschutz erreicht, der ein Durchrutschen bei zu großen Momenten ermöglicht und damit die Bauteile schützt.
- Ferner ermöglichen die an der Vorder- und Hinterachse
  angebrachten elektromechanischen Schwenkantriebe auch eine
  Verringerung der Wankbewegung bei geschlossener Bremse
  oberhalb der stellbaren Momente.
- Der Einsatz einer elektromagnetisch öffnenden oder
  schließenden Bremse hängt im wesentlichen von der
  verfolgten Systemausfallstrategie ab. Bei elektromagnetisch

. 4 .

schließender Bremse sind bei Systemausfall die Stabilisatorhälften an der Vorder- und Hinterachse getrennt. Das Wank- und Eigenlenkverhalten wird damit nur von den konventionellen Feder- und Dämpferelementen bestimmt.

Bei elektromagnetisch öffnender Bremse muß durch geeignete Maßnahmen sichergestellt sein, daß bei Systemausfall der elektromechanische Stellantrieb an Vorder- und Hinterachse jeweils nur in Mittelstellung blockiert werden kann, um eine Schrägstellung des Fahrzeugaufbaus bei Geradeausfahrt zu vermeiden. Die in dieser Weise gegeneinander blockierten Stabilisatorhälften wirken dann wie passiven Drehstabfedern. Durch die Wahl der Drehsteifigkeiten wird das Wank- und Eigenlenkverhalten festgelegt.

Eine zusätzliche Verbesserung des Komforts kann durch Einsatz einer Kupplung zwischen Antriebs- und Abtriebsseite der Stelleinheit erreicht werden. Abhängig von der Anordnung der Kupplung können der Elektromotor und/oder das Getriebe oder auch einzelne Getriebestufen von der Abtriebsseite der Stelleinheit getrennt und durch die damit reduzierten Trägheitsmomente die Entkopplung der linken und rechten Fahrzeugseite verbessert werden. Je nach Ausführung kann jeweils eine separate Bremse und/oder Kupplung oder eine entsprechende Bremsen-Kupplungs-Kombination verwendet werden.

Als ein eine Wankgröße (Rollen) des Fahrzeugs erfassender
Sensor kann vorteilhafterweise ein
Querbeschleunigungssensor verwendet werden. Außerdem kann
vorteilhafterweise ein Sensor zur Erfassung des
Lenkradwinkels und ein weiterer Sensor zur Erfassung der
Fahrzeuggeschwindigkeit vorgesehen sein.

Der Sensor oder die Sensoren, der elektromechanische

35

5

10

Stellantrieb und die Bremse sind vorteilhafterweise jeweils mit einem elektronischen Steuergerät zur Erzeugung entsprechender Ansteuersignale für den elektromechanischen Schwenkantrieb und die Bremse abhängig von den von den

Sensoren aufgegebenen Signalen mit Hilfe von im elektronischen Steuergerät ausgeführten vorgegebenen oder lernenden Algorithmen verbunden.

Das das erfindungsgemäße Wankstabilisierungssystem

verwendende Verfahren zur Wankstabilisierung von Fahrzeugen
ist durch folgende Schritte gekennzeichnet:

- I. Bestimmung des maximalen stellbaren Moments aus den Größen:
- maximales Motormoment des elektrischen Schwenkmotors,
  - Getriebeuntersetzung des Getriebes,
  - Wirkungsgrad, und
  - Verlustmomenten;

20

25

- II. Ermittlung des geforderten Stellmoments;
- III. Öffnen der Bremse und Aufbringen des Moments auf der Niedrigmomentenseite des Schwenkmotors, wenn das geforderte Stellmoment unterhalb des maximalen Stellmoments liegt;
- IV. Schließen der Bremse, wenn das geforderte Stellmoment das maximale Stellmoment des Schwenkantriebs
   überschreitet; und

Erzeugung von Sollströmen für die Elektromotoren zur Erzeugung eines zur Wankstabilisierung dienenden Gegenmoments.

35

Das erfindungsgemäße Wankstabilisierungssystem läßt sich

WO 99/67100 PCT/DE99/00930

außerdem bei stehendem Fahrzeug für bestimmte Horizontierungs- und Neigungseffekte des Fahrzeugaufbaus sowie zum Anheben oder Absenken einzelner Räder verwenden. Dabei sind insbesondere folgende Anwendungen realisierbar:

5

10

15

20

- Manuelles oder automatisches Horizontieren eines Fahrzeugs um seine Längsachse durch entsprechendes Bestromen der Schwenkantriebe und Fixieren durch Schließen der Bremsen, z.B. eines am Hang stehenden Fahrzeugs oder bei einem einseitig auf einem Bordstein stehend Wohnmobil o.ä.;
- manuelles oder automatisches Horizontieren eines Fahrzeugs um seine Längsachse im Stand, wenn das Fahrzeug mit einem einzelnen Rad in einer Vertiefung steht;
- Verwendung des Wankstabilisierungssystems als Einstiegs- oder Ausstiegshilfe mit leichterem Türöffnen bzw. -schließen durch definierte Neigung des Fahrzeugaufbaus;
- Verwendung des Wankstabilisierungssystems zum einfacheren Beladen eines Dachgepäckträgers, Fahrradträgers etc. durch Neigen des Aufbaus bei horizontal bleibender Längsachse;
  - Verwendung des Wankstabilisierungssystems zum Anheben einzelner Räder, z.B. zum Radwechsel, durch diagonale Verspannung des vorderen und hinteren Schwenkantriebs;
- Verwendung des Wankstabilisierungssystems zum Fahrzeugaufbaus oder 25 definierten Neigen des Anheben einzelner Räder durch entsprechende Bestromung Schwenkantriebe und anschließendes Fixieren der Bremsen, z.B. damit Gegenstände o.ä. leichter unter dem Fahrzeug entfernt werden können oder um eine Zugänglichkeit Unterboden des Fahrzeugs zu schaffen, beispielsweise für 30 Reparaturarbeiten.

Weitere vorteilhafte Merkmale sind in abhängigen Verfahrensansprüchen und in der nachfolgenden Beschreibung unter Bezug auf die Zeichnung enthalten.

10

15

20

#### ZeichnungZeichnung

- Fig. 1 zeigt schematisch ein das erfindungsgemäße Wankstabilisierungssystem anwendendes Kraftfahrzeug.
- Fig. 2 zeigt schematisch den zwischen einer linken und rechten Stabilisatorhälfte angeordneten elektromechanischen Schwenkantrieb gemäß der Erfindung.
- Fig. 3 stellt in Form eines Blockschaltbildes eine Funktionsstruktur zur Ansteuerung der Stellglieder an der Vorder- und Hinterachse des erfindungsgemäßen Wankstabilisierungssystems dar.

Die Fig.

- 4A,4B,4C erläutern in Form von Flußdiagrammen die Ausführung des Funktionsblocks D gemäß Fig. 3.
- Fig. 4D erläutert in Form eines Flußdiagramms den Ablauf in den Funktionsblöcken F und G der Fig. 3.
- In dem in Fig. 1 schematisch dargestellten Kraftfahrzeug

  (PKW) ist ein erster elektromechanischer Schwenkantrieb 1
  zwischen der linken und rechten Hälfte eines der
  Vorderachse VA zugeordneten Drehstabs und ein zweiter
  elektromechanischer Schwenkantrieb 2 zwischen der linken
  und rechten Hälfte eines der Hinterachse HA zugeordneten

  Drehstabs angeordnet. Ein Sensor 3 ist beispielshaft ein
  Querbeschleunigungssensor zur Erfassung der
  Querbeschleunigung des Kraftfahrzeugs. Ferner ist ein im
  Kraftfahrzeug angebrachtes Steuergerät 4 über (nicht
  gezeigte) Verbindungsleitungen jeweils mit dem Sensor 3 und
  den elektromechanischen Stellantrieben 1 und 2 verbunden.

Die im Drehstab der Vorderachse VA und im Drehstab der

Hinterachse HA eingebauten elektromechanischen Schwenkantriebe erzeugen eine aktive Verdrehung und somit eine Vorspannung der jeweiligen Stabilisatorhälften. Das in den Stabilisatoren erzeugte Vorspannmoment stützt sich einerseits an der linken und rechten Radaufhängung sowie über die Lagerung am Aufbau des Kraftfahrzeugs ab. Die über die Lagerung am Aufbau eingeleiteten Kräfte erzeugen dann das zur Wankstabilisierung benötigte Moment.

10 Selbstverständlich kann zusätzlich zu dem vom Sensor 3
erzeugten Querbeschleunigungssignal auch jeweils ein Sensor
vorgesehen sein, der einen Lenkwinkelwert und die
Fahrgeschwindigkeit oder einen sonstigen für die
Ansteuerung der Schwenkantriebe zu verarbeitenden Wert
15 ermittelt.

Fig. 2 zeigt schematisch den zur Erzeugung der Vorspannmomente dienenden-elektromechanischen Schwenkantrieb 1 bzw. 2. Dieser besteht im wesentlichen aus drei Grundkomponenten, nämlich einem Elektromotor 6, einem Untersetzungsgetriebe 8 und einer dazwischenliegenden Bremse 7.

Das vom Elektromotor 6 erzeugte Moment wird über das
Untersetzungsgetriebe 8 in das zur Vorspannung der
Stabilisatoren benötigte Moment umgewandelt. Eine
Stabilisatorhälfte 11 ist über die Lagerung 13 direkt mit
dem Gehäuse des elektromechanischen Schwenkantriebs 1 bzw.
2 und die andere Stabilisatorhälfte 12 mit der
Ausgangsseite (Hochmomentseite) des Untersetzungsgetriebes
8 verbunden und in einer Lagerung 14 gelagert.

Wie erwähnt, erfolgt die Ansteuerung des Elektromotors 6 und der Bremse 7 über das in Fig. 1 dargestellte Steuergerät 4 und eine damit verbundene Leistungselektronik, die ihrerseits die entsprechenden

35

Ansteuersignale vom Steuergerät 4 erhält.

Bei den stationären bzw. quasistationären Fahrmanövern, d.h. wenn keine oder nur geringe Änderungen des benötigten

Moments zur Stabilisierung des Fahrzeugaufbaus vorliegen, d.h. von den Sensoren erkannt werden, kann die gemäß Fig. 2 an der Niedrigmomentseite des Getriebes 8 bzw. auf der Motorwelle des Elektromotors 6 angeordnete Bremse 7 geschlossen und anschließend der Elektromotor 6

abgeschaltet werden. Auf diese Weise wird die für das Haltemoment benötigte Leistung je nach Ausführung der Bremse 7 entweder auf 0 bzw. auf ein Minimum verringert und damit die thermische Belastung des Elektromotors 6 reduziert.

. 15

Wenn von den Sensoren ein Übergang vom stationären zum instationären Betrieb erkannt wird, ist das unmittelbar vor dem Schließen der Bremse 7 wirkende Moment am Elektromotor 6 wieder einzustellen und anschließend die Bremse 7 zu lösen. Zweckmäßigerweise erfolgt die Einstellung dieses Drehmoments durch Vorgabe des Sollwerts für den Motorstrom, der unmittelbar vor Schließen der Bremse eingestellt war. Bei Kenntnis des aktuell wirkenden Moments im Stabilisator vor Öffnen der Bremse 7 ist der vor dem Schließen der Bremse 7 gespeicherte Wert gegebenenfalls zu korrigieren, um einen möglichst sanften Übergang zwischen dem Zustand "Bremse geschlossen" und "Bremse offen" zu erhalten.

Für die einzelnen Komponenten 6, 7 und 8 und des

elektromechanischen Stellantriebs 1, 2 können verschiedene
Bauformen und Prinzipien zum Einsatz kommen:

#### Als Elektromotor 6 kommt z.B. ein

- permanenterregter oder fremderregter Gleichstrommotor (mechanisch oder elektronisch kommutiert;
- Reluktanzmotor:

PCT/DE99/00930

- Wanderwellenmotor;
- Schrittmotor;
- Synchron- oder Asynchronmotor;
- Splitfeldmotor
- 5 in Frage.

Als Untersetzungsgetriebe 8 kommt insbesondere ein

- ein- oder mehrstufiges Planetengetriebe, Koppel- oder
- Differenzengetriebe (Cyclogetriebe, Harmonic Drive, Wolfromgetriebe, ...)

in Frage.

Die Bremse 7 kann eine elektromagnetisch öffnende oder auch eine elektromagnetisch schließende Bremse sein.

15

10

Mit Hilfe der Bremse 7 läßt sich die benötigte Leistung bei stationären bzw. quasistationären Fahrmanövern und außerdem die thermische Belastung des Elektromotors verringern. Die Bremse bildet in ihrem geschlossenen Zustand einen

Uberlastschutz, ermöglicht dadurch ein Durchrutschen bei zu großen Momenten und bietet damit Schutz der Bauteile/Komponenten. Außerdem verringert die Bremse 7 in ihrem geschlossenen Zustand die Wankbewegung oberhalb der mit dem Elektromotor 6 stellbaren Momente.

25

30

35

Beim Einsatz einer elektromagnetisch schließenden Bremse muß beachtet werden, daß bei einem Systemausfall die Stabilisatorhälften an der Vorder- und Hinterachse getrennt sind. Das Wank- und Eigenlenkverhalten wird damit nur von den konventionellen Feder- und Dämpfungselementen bestimmt.

Bei einer elektromagnetisch öffnenden Bremse 7 wird durch geeignete Maßnahmen sichergestellt, daß bei Systemausfall der Stellantrieb an Vorder- und Hinterachse jeweils nur in seiner Mittelstellung blockiert werden kann, um so eine Schrägstellung des Fahrzeugaufbaus bei Geradeausfahrt zu

10

20

vermeiden. Die in dieser Weise gegeneinander blockierten Stabilisatorhälften 11, 12 wirken dann wie passive Drehstabfedern. Durch die Wahl der Drehsteifigkeit der Drehstabfedern wird das Wank- und Eigenlenkverhalten festgelegt.

Eine in Fig. 2 nicht gezeigte, zusätzliche Kupplung zwischen Antriebs- und Abtriebsseite des in Fig. 2 gezeigten elektromechanischen Schwenkantriebs kann den Komfort zusätzlich verbessern.

Abhängig von der Anordnung der Kupplung können der Elektromotor 6 und/oder das Untersetzungsgetriebe 8 oder auch einzelne Getriebestufen desselben ohne sonstige 15 Bauteile von der Abtriebsseite der Stelleinheit 1, 2 getrennt und durch die damit reduzierten Trägheitsmomente die Entkopplung der linken und rechten Fahrzeugseite verbessert werden. Je nach Ausführung kann jeweils eine separate Bremse und/oder Kupplung oder auch eine entsprechende Bremsen-Kupplungs-Kombination verwendet werden.

Wird die Entkopplung zwischen linker und rechter Fahrzeugseite durch andere Maßnahmen, wie z.B. durch die Verwendung von Stabilisatorhälften mit niedriger 25 Drehsteifigkeit erreicht, ist alternativ zu einer Bremse auch der Einsatz einer, z.B. zwischen dem Elektromotor 6 und dem Getriebe 8 angeordneten Lastmomentsperre (das ist ein selbsttätig schaltender, doppelseitig wirkender Freilauf) möglich, die verhindert, daß ein äußeres, z.B. 30 vom Fahrzeugaufbau eingeleitetes Moment die Stabilisatorhälften 11, 12 gegeneinander verdreht und dadurch die Haltemomente aufnimmt.

Alternativ zur Lastmomentsperre können das Getriebe 8 oder 35 z.B. einzelne Getriebestufen selbsthemmend ausgeführt sein, um von außen eingeleitete Momente abzustützen und eine Verdrehung der Stabilisatorhälften zu verhindern.

Ausgehend von dem erfindungsgemäßen elektromechanischen

System zur Wankstabilisierung wird nachfolgend ein
Steuer/Regelalgorithmus dargestellt, der auch außerhalb des
Stellbereichs des elektromechanischen Stellantriebs eine
gegenüber dem passiven Fahrzeug reduzierte Wankbewegung
ermöglicht. Weiterhin wird die gewünschte

Wankmomentverteilung gewährleistet, solange das Stellglied
einer Achse die Stellgrößenbegrenzung noch nicht erreicht
hat.

Das maximal stellbare Moment wird durch das maximale Motormoment und die vorliegende Getriebeübersetzung unter 15 Berücksichtigung von Wirkungsgraden und weiteren Verlustmomenten bestimmt. Liegt das geforderte Stellmoment unterhalb des maximalen Stellmoments, ist die Haltebremse 7 geöffnet, und das Moment auf der Niedrigmomentenseite des Getriebes 8 muß durch den Elektromotor 6 übernommen werden. 20 Überschreitet an einer Achse VA, HA das geforderte Moment den Maximalwert, wird die Bremse 7 geschlossen und das Moment von der Bremse 7 übernommen. Bei einer weiteren Zunahme der Querbeschleunigung und damit einer auftretenden Wankbewegung des Aufbaus wirken die Stabilisatorhälften 11, 25 12 wie im passiven Fall und können ein zusätzliches Moment aufnehmen, wodurch sichergestellt ist, daß die Wankbewegung auch bei Überschreiten des maximalen Stellbereichs kleiner ist als im passiven Fall. Ohne eine entsprechende Haltebremse 7 würde beim Überschreiten des maximalen 30 Stellbereichs der Motor 6 über das durch die Aufbaubewegung eingeleitete äußere Moment zurückgedreht werden, ohne ein zusätzliches Moment aufzunehmen.

Das Blockschaltbild in Fig. 3 zeigt eine Funktionsstruktur zur Ansteuerung der Stellglieder an Vorder- und Hinterachse. In Block A wird aus den Größen Lenkradwinkel  $\ddot{a}_{LR}$ , Querbeschleunigung  $a_Q$  und Fahrgeschwindigkeit  $V_X$  das zur Wankabstützung benötigte Moment  $M_X$  auf den Fahrzeugaufbau ermittelt und im Block B tiefpaßgefiltert. Zusätzlich wird in Block A ein Vorhaltemoment  $M_{X_L}$  vor bestimmt.

Die auf den Fahrzeugaufbau bezogenen Momente  $M_x$  und  $M_{x, \text{ vor}}$ werden unter Berücksichtigung der Wankmomentverteilung WMV sowie der geometrischen Verhältnisse auf die entsprechenden Sollmomente M<sub>ST,VA</sub>, M<sub>ST,HA</sub>, M<sub>ST,VA,VOR</sub> und M<sub>ST,HA,VOR</sub> an der Vorderund Hinterachse VA, HA transformiert (Block C). In Block D wird die Anpassung der Sollmomente  $M_{ST.VA}$  und  $M_{ST.HA}$  unter Berücksichtigung der Stellgrößenbegrenzung durchgeführt und die Aktivierung der Haltebremse(n) 7 vorgenommen. 15 Ausgangsgrößen sind die modifizierten Stellmomente  $M*_{ST,VA}$ und  $M*_{ST,HA}$  sowie Flags BREMS-A-VA und BREMS-A-HA für die Bremsansteuerung. Im Fall, daß die Bremsen 7 an Vorderund/oder Hinterachse VA, HA geschlossen sind, entspricht  ${M^{\star}}_{\text{ST,VA}}$  und  ${M^{\star}}_{\text{ST,HA}}$  dem wirkenden Gesamtmoment im Stabilisator, 20 das sich aus der aktiven Vorspannung sowie der durch die zusätzliche Aufbaubewegung erzeugten Verdrehung ergibt. In Block E wird aus Lenkradwinkel ä<sub>LR</sub> und Querbeschleunigung a<sub>o</sub> ermittelt, ob aktuell ein stationärer oder instationärer Fahrzustand vorliegt und diese Information über das Flag 25 FZST an Block D zur Ansteuerung der Haltebremsen übergeben. In den Blöcken F und G werden aus den modifizierten Sollmomenten M\*<sub>ST,VA</sub> und M\*<sub>ST,HA</sub>, den Vorhaltemomenten M<sub>ST,VA,VOR</sub> und M<sub>ST,HA,VOR</sub> sowie den Winkelgeschwindigkeiten \_ST,VA und \_ST,HA der Stellantriebe die Sollströme I<sub>soll,VA</sub> und I<sub>soll,HA</sub> für die Elektromotoren bestimmt und zusammen mit den Ansteuersignalen BREMS<sub>va</sub> und BREMS<sub>Ha</sub> für die Bremsen 7 an den Vorderachs- und Hinterachsstellantrieb ausgegeben.

Im folgenden wird der Funktionsblock D anhand von Flußdiagrammen (Fig. 4A, 4B, 4C) näher beschrieben. Die

verwendeten Flags haben dabei folgende Bedeutung:

FZST = 0:Fahrzustand instationar

= 1:Fahrzustand stationär

5

BREMS-A-VA = 0:Haltebremse VA öffnen bzw. offen

= 1:Haltebremse VA schließen bzw.

and the second s

geschlossen

10 BREMS-A-HA

= 0:Haltebremse HA öffnen bzw. offen

= 1:Haltebremse HA schließen bzw.

geschlossen.

Der Algorithmus gliedert sich in zwei Abschnitte. Während im ersten Teil (Fig. 4A) die modifizierten Ausgangsmomente M\*<sub>ST,VA</sub> und M\*<sub>ST,HA</sub> ermittelt werden, werden im zweiten Abschnitt (Fig. 4B und 4C) die Flags BREMS-A-VA und BREMS-A-HA für die Bremsansteuerung in Abhängigkeit von M\*<sub>ST,VA</sub> und M\*<sub>ST,HA</sub> gesetzt.

20

25

15

Zunächst erfolgt in Schritt S10 eine Abfrage, ob ein stationärer oder instationärer Fahrzustand vorliegt. Bei stationärem Fahrzustand werden unabhängig vom Zustand der Bremsen 7 (offen - geschlossen) die aktuellen Momente  $M_{\rm ST,VA}$  und  $M_{\rm ST,HA}$  aus den Eingangsmomenten  $M_{\rm ST,VA}$  und  $M_{\rm ST,HA}$  sowie aus der gemessenen Querbeschleunigung a $_{\rm O}$  berechnet (Schritte S14, S19) und die Flags BREMS-A-VA und BREMS-A-VA für Vorder- und Hinterachse VA, HA auf 1 gesetzt (Schritte S24, S25).

30

35

Liegt kein stationärer Fahrzustand (FZST=0) vor, wird im ersten Abschnitt (Fig. 4A, Schritte S11 bis S13) geprüft, ob die Bremsen 7 an Vorder- und/oder Hinterachse VA, HA bereits geschlossen sind, d.h. ob die Flags BREMS-A-VA=1 bzw. BREMS-A-HA=1 sind. Sind beide Bremsen geöffnet, sind die Ausgangsmomente M\*<sub>ST.VA</sub> und M\*<sub>ST.HA</sub> gleich den

Eingangsmomenten  $M_{ST, VA}$  und  $M_{ST, VA}$  (Schritte S18, S23). Sind die Bremsen 7 an einer oder beiden Achsen VA, HA geschlossen, d.h. BREMS-A-VA=1 bzw. BREMS-A-HA=1, wird das Moment M\*<sub>ST,VA</sub> und M\*<sub>ST,HA</sub> an der jeweiligen Achse aus dem Moment M<sub>ST.VA</sub> und M<sub>ST.HA</sub> sowie der gemessenen Querbeschleunigung ao berechnet (Schritte S15, S20). Ist z.B. die Bremse an der Vorderachse geschlossen und an der Hinterachse geöffnet, d.h. BREMS-A-VA=1 und BREMS-A-HA=0 (Schritt 12), wird das Ausgangsmoment M\*<sub>ST.HA</sub> aus den 10 Eingangsmomenten  $M_{ST,VA}$  und  $M_{ST,HA}$  sowie dem zuvor berechneten Moment M\*<sub>ST.VA</sub> ermittelt (Schritt S16, S21). Die gewünschte Wankmomentverteilung ist dabei bereits in den Eingangsmomenten  $M_{ST, V_0}$  und  $M_{ST, HA}$  sichergestellt. Ist die Bremse an der Vorderachse geöffnet und an der Hinterachse 15 geschlossen, d.h. BREMS-A-VA=0 und BREMS-A-HA=1 (Schritt S13), erfolgt das Vorgehen analog (S17 und S22):

Ausgehend von den im ersten Abschnitt (Fig. 4A) ermittelten Momenten M\*<sub>ST,VA</sub> und M\*<sub>ST,HA</sub> werden im zweiten Abschnitt (Fig. 4B, Fig. 4C) die Flags BREMS-A-VA und BREMS-A-HA für die Bremsansteuerung gesetzt. Da der Algorithmus an Vorder- und Hinterachse gleich ist, ist es hier in dieser Beschreibung ausreichend, nur die Vorderachse zu betrachten.

Fig. 4B beschreibt den Funktionsablauf für die Vorderachse VA und Fig. 4C den für die Hinterachse HA.

Liegt kein stationärer Fahrzustand (FZST=0) vor (Schritt S10), erfolgt zunächst die Abfrage (Schritt S26), ob das aktuelle Ausgangsmoment M\*<sub>ST.VA</sub> größer als das maximale Stellmoment M\*<sub>max.VA</sub> ist. Wenn nein, wird geprüft (Schritt S27, 27'), ob die Bremse 7 offen oder geschlossen ist. Ist die Bremse offen, d.h. BREMS-A-VA=0, befindet man sich im "normalen" Regelzyklus, in dem das Stellmoment durch den Elektromotor 6 aufgenommen wird. Ist die Bremse 7 dagegen geschlossen, d.h. BREMS-A-VA=1, bedeutet dies, daß das

notwendige Moment  $M^*_{ST,VA}$  zuvor außerhalb des Stellbereichs war und durch die Bremse übernommen wurde. Erst wenn das Moment  $M^*_{ST,VA}$  für eine festgelegte Zeit  $t_{auf}$  unterhalb des maximalen Moments  $M_{max,VA}$  liegt (S30, 30'), wird das Flag BREMS-A-VA auf 0 gesetzt, um die Bremse 7 zu öffnen (S36, 36').

Ist das aktuelle Moment M\*<sub>ST.VA</sub> dagegen größer als das maximale Stellmoment Mmax, vA, wird ebenfalls geprüft, ob die Bremse offen oder geschlossen ist (S28, S28'). Ist die 10 Bremse geschlossen, d.h. BREMS-A-VA=1, bedeutet dies, daß das Moment bereits durch die Bremse 7 aufgenommen wurde. Ist die Bremse dagegen offen, d.h. BREMS-A-VA=0, ist das maximale Stellmoment Mmax.va überschritten worden. Liegt das notwendige Moment  $M^*_{ST,VA}$  für eine bestimmte Zeit  $t_{zu}$  oberhalb 15 des maximalen Moments Mmax.va (S29, S29'), wird das Flag BREMS-A-VA auf 1 gesetzt, um die Bremse zu schließen (S23, S23'). Die Zeitabfragen  $t_{vA} > t_{auf}$  bzw.  $t_{vA} > t_{zu}$  sollen verhindern, daß die Bremse bei kleinen Schwankungen von  $M*_{ST,VA}$  um den Grenzwert  $M_{max,VA}$  ständig öffnet und schließt. 20

Die ermittelten Momente M\*<sub>ST,VA</sub> und M\*<sub>ST,HA</sub> und die Flags
BREMS-A-VA und BREMS-A-HA werden an die Blöcke F und G
weitergeleitet, die ihrerseits die Sollströme und

Ansteuersignale der Bremsen an den Vorder- und
Hinterachsstellantrieb ausgeben. Das Ablaufschema der
Blöcke F und G ist in Fig. 4D dargestellt. Da die Funktion
für die Vorder- und Hinterachse VA, HA identisch ist, wird
im Ablaufdiagramm gem. Fig. 4D keine Unterscheidung in der
Indizierung vorgenommen.

Das Setzen des Ansteuersignals BREMS für die Bremse und die Vorgabe des Sollstromes  $I_{\rm soll}$  erfolgt zeitlich gesteuert. Im Vergleich zum Flag BREMS-A, welches dem "Wunsch" zum Öffnen oder Schließen der Bremse entspricht, stellt BREMS das direkte Ansteuersignal für die Bremse dar, das analog

oder digital vom Steuergerät ausgegeben wird.

Der Funktionsblock kann in vier Modi - OFFEN, OEFFNEN, SCHLIESSEN, GESCHLOSSEN - unterteilt werden. Der Modus OFFEN entspricht dem "normalen" Regelzyklus, d.h. BREMS-A=0 und BREMS=0 (Schritte S40, S41, S42, S43, S44). Der Sollstrom I<sub>soll</sub> ergibt sich als Funktion von M\*<sub>ST,VOR</sub> und \_\_sr. Wird das Flag BREMS-A von 0 auf 1 gesetzt, wird in den Modus SCHLIESSEN gewechselt und das Ansteuersignal BREMS=1 10 ausgegeben (S46). Für eine festgelegte Zeit t<sub>schl</sub> wird der Sollstrom I<sub>soll</sub> entsprechend dem "normalen" Regelzyklus bestimmt (S50-S53), wobei die Zeit  $t_{\rm schl}$  abhängig von der Schließzeit der Bremse zu wählen ist. Für t>tschl (S47) wird der Sollstrom  $I_{soll}=0$  gesetzt (S48, S49) und in den Modus GESCHLOSSEN gewechselt (S53, S55). Das Moment im 15 Stabilisator wird jetzt vollständig von der Bremse 7 aufgenommen. Wird das Flag BREMS-A von 1 auf 0 gesetzt (S41), wird in den Modus OEFFNEN gewechselt und der Sollstrom von 0 auf den aktuellen Strom entsprechend dem 20 "normalen" Regelzyklus hochgefahren. Für eine festgelegte Zeit t Laufb (S58) wird die Bremse geschlossen gehalten (S61-S63). Für t>t 1.aufb (S58) wird dann die Bremse geöffnet, d.h. BREMS=0 (S60) ausgegeben. Die Zeit t I.aufb entspricht der Zeit, die benötigt wird, um den Strom aufzubauen und damit 25 das anstehende Moment wieder durch den Elektromotor 6 zu übernehmen. Anschließend wird in den Modus OFFEN gewechselt.

erfindungsgemäße System zur Wankstabilisierung von 30 Fahrzeugen läßt sich, wie erwähnt, auch bei stehendem Fahrzeug manuellen oder automatischen definierten zur des Fahrzeugaufbaus, zur Horizontierung Fahrzeugs um seine Längsachse und für weitere Eingriffe in das Lagesystem des Fahrwerks des Fahrzeugs und damit seines Aufbaus verwenden. Fahrzeuge, die beispielsweise auf einer 35 schrägen Fahrbahnoberfläche abgestellt sind, lassen sich auf

entsprechende Bestromung Weise durch eine Schwenkantriebe und anschließendes Fixieren durch Schließen der Bremsen manuell oder automatisch horizontieren. Durch eine definierte Neigung des Fahrzeugaufbaus des stehenden erfindungsgemäßen mit Hilfe des Fahrzeugs läßt sich eine Einund Wankstabilisierungssystems Ausstiegshilfe erreichen, wobei sich die Türen leichter öffnen bzw. schließen lassen. Desgleichen läßt sich ein Dachgepäckträger oder eine Ladefläche leichter beladen, indem durch eine definierte Bestromung der Schwenkantriebe und anschließendes Fixieren durch Schließen der Bremsen der Fahrzeugaufbau des stehenden Fahrzeugs definiert geneigt auch einzelne Schließlich lassen sich beispielsweise zum Radwechsel, durch diagonale Verspannung der Schwenkantriebe und anschließendes Fixieren durch das sowie die definiert anheben, Schließen der Bremsen Karosserie zur leichteren Zugänglichkeit von unten, z.B. zu Reparaturarbeiten, definiert neigen.

5

10

#### Ansprüche

10

- System zur Wankstabilisierung von Fahrzeugen, insbesondere Kraftfahrzeugen, bei dem Stellmittel vorgesehen sind, die wenigstens einen Sensor (3) zur Erfassung einer Wankgröße und mindestens einen 15 Schwenkantrieb (1, 2), der zwischen Hälften (11, 12) des vorderen und/oder hinteren Fahrwerkstabilisators angeordnet ist, aufweisen, die eine Vorspannung der Stabilisatorhälften (11, 12) zur Reduzierung oder Unterdrückung der Wankbewegung bewirken und die im Wankfall ein Gegenmoment auf den Fahrzeugaufbau 20 abhängig von Ausgangssignalen des Sensors (3) aufbringen, dadurch gekennzeichnet, daß der Schwenkantrieb ein elektromechanischer Schwenkantrieb (1, 2) ist und Mittel (7) zur Blockierung der 25 gegenseitigen Verschwenkung der Stabilisatorhälften (11, 12) aufweist.
  - 2. System zur Wankstabilisierung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Blockierungsmittel eine elektromagnetisch öffnende oder elektromagnetisch schließende Bremse (7) aufweisen, die bei jedem Schwenkantrieb (1, 2) zwischen einem jeweiligen Schwenkmotor (6) und einem Untersetzungsgetriebe (8) desselben angeordnet ist.

35

30

3. System zur Wankstabilisierung nach Anspruch 2, dadurch

10

15

20

25

30

35

gekennzeichnet, daß bei elektromagnetisch öffnender Bremse (7) Mittel vorgesehen sind, die den elektromechanischen Schwenkantrieb (1, 2) an Vorderund Hinterachse (VA, HA) bei Systemausfall nur in einer neutralen Mittelstellung blockieren.

- 4. System zur Wankstabilisierung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen der Antriebs- und der Abtriebsseite des elektromechanischen Schwenkantriebs (1, 2) eine Kupplung so eingesetzt ist, daß der elektrische Schwenkmotor (6) und/oder das Untersetzungsgetriebe (8) oder einzelne Getriebestufen desselben von der Abtriebsseite des Schwenkantriebs (1, 2) trennbar sind.
  - 5. System zur Wankstabilisierung nach einem der Ansprüche 2-4, dadurch gekennzeichnet, daß das System eine Bremsen-Kupplungs-Kombination enthält.
  - 6. System zur Wankstabilisierung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der wenigstens eine Sensor (3) ein Querbeschleunigungssensor ist.
  - 7. System zur Wankstabilisierung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß außerdem ein Sensor zur Erfassung des Lenkradwinkels  $(\ddot{a}_{LR})$  und ein weiterer Sensor zur Erfassung der Fahrzeuggeschwindigkeit  $(v_x)$  vorgesehen sind.
  - 8. System zur Wankstabilisierung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Sensor oder die Sensoren, der elektromechanische Stellantrieb und die Bremse jeweils mit einem

10

15

25

30

elektronischen Steuergerät (4) zur Erzeugung entsprechender Ansteuersignale für den elektromechanischen Schwenkantrieb und die Bremse jeweils der Vorderachse (VA) und Hinterachse (HA) verbunden sind.

- Verfahren zur Wankstabilisierung von Fahrzeugen, insbesondere Kraftfahrzeugen mit Hilfe eines Wankstabilisierungssystems nach einem der Ansprüche 1-8, gekennzeichnet durch folgende Schritte:
  - I. Bestimmung des maximalen stellbaren Moments aus den Größen:
    - maximales Motormoment des elektrischen Schwenkmotors,
    - Getriebeuntersetzung des Getriebes,
    - Wirkungsgrad, und
    - Verlustmomenten;
- 20 II. Ermittlung des geforderten Stellmoments;
  - III. Öffnen der Bremse und Aufbringen des Moments auf der Niedrigmomentenseite des Schwenkmotors (6), wenn das geforderte Stellmoment unterhalb des maximalen Stellmoments liegt;
  - IV. Schließen der Bremse (7), wenn das geforderte Stellmoment das maximale Stellmoment des Schwenkantriebs überschreitet; und
  - V. Erzeugung von Sollströmen für die Elektromotoren zur Erzeugung eines zur Wankstabilisierung dienenden Gegenmoments.
- 35 10. Verfahren zur Wankstabilisierung nach Anspruch 9,

dadurch gekennzeichnet, daß im Schritt II das zur Wankabstützung geforderte Stellmoment  $(M_x)$  auf den Fahrzeugaufbau aus dem erfaßten Lenkradwinkel  $(\ddot{a}_{LR})$ , der erfaßten Querbeschleunigung  $(a_Q)$  und der erfaßten Fahrgeschwindigkeit  $(v_x)$  ermittelt wird.

- 11. Verfahren zur Wankstabilisierung nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß im Schritt II zusätzlich ein auf den Fahrzeugaufbau bezogenes Vorhaltemoment (M, vor) ermittelt wird.
- 12. Verfahren zur Wankstabilisierung nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß weiterhin die auf den Fahrzeugaufbau bezogenen Momente (M<sub>x</sub>, M<sub>x, vor</sub>) unter Berücksichtigung einer Wankmomentverteilung (WMV) sowie der geometrischen Verhältnisse zu entsprechenden Sollmomenten (M<sub>ST, VA</sub>, M<sub>ST, HA</sub>, M<sub>ST, VA</sub>, vor, M<sub>ST, HA</sub>, vor) der Stellglieder an der Vorder- und Hinterachse (VA, HA) transformiert werden.

13. Verfahren zur Wankstabilisierung nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß weiterhin die

entsprechenden Sollmomente (M<sub>ST, VA</sub>, M<sub>ST, HA</sub>) für die Vorder- und Hinterachse (VA, HA) unter Berücksichtigung der Stellgrößenbegrenzung angepaßt werden, und daß Bremsansteuerungssignale (Brems-A-VA,

Brems-A-HA) für die Schritte III und IV auf der

Grundlage der angepaßten Sollmomente ( $M*_{ST,VA}$  und  $M*_{ST,HA}$ ) und eines auf der Basis des erfaßten Lenkwinkels ( $\ddot{a}_{LR}$ ) sowie der erfaßten Querbeschleunigung ( $a_Q$ ) ermittelten aktuellen Fahrzustands (FZST) (stationär oder nichtstationär) erzeugt werden.

14. Verfahren zur Wankstabilisierung nach einem der Ansprüche 9 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß in

10

15

20

25

30

Schritt V aus den angepaßten Sollmomenten ( $M*_{ST, VA}$  und  $M*_{ST, HA}$ ), den Vorhaltemomenten ( $M_{ST, VA, VOR}$  und  $M_{ST, VA, VOR}$ ) sowie den Winkelgeschwindigkeiten  $_{ST, VA}$  und  $_{ST, HA}$ ) die Sollströme ( $I_{SOLL, VA}$  und  $I_{SOLL, HA}$ ) bestimmt und zusammen mit den Bremsansteuersignalen (BREMS<sub>VA</sub> und BREMS<sub>HA</sub>) für die Bremsen an den Vorderachs- und Hinterachsstellantrieb (1, 2) ausgegeben werden.

- Verwendung des Wankstabilisierungssystems nach einem 15. Ansprüche 1 bis 10 8 zur manuellen automatisierten Horizontierung eines Fahrzeugs um seine Längsachse im Stand, dadurch gekennzeichnet, daß abhängig von der entsprechenden Stellung des Fahrzeugs, z.B. am Hang oder einseitig auf einem Bordstein, oder 15 auch, wenn das Fahrzeug mit einem einzelnen Rad in einer Vertiefung steht, die beiden Schwenkantriebe entsprechend bestromt werden, bis eine horizontale Stellung des Fahrzeugs erreicht ist, und anschließend diese horizontale Stellung durch Schließen der Bremse 20 fixiert wird.
  - Verwendung des Wankstabilisierungssystems nach einem der Ansprüche 1 bis 8 zur manuellen oder automatischen eines Fahrzeugaufbaus Schrägstellung definierten Winkel, dadurch gekennzeichnet, daß nach Vorgabe des Neigungswinkels die Schwenkantriebe entsprechend bestromt werden und anschließend durch Schließen der Bremsen die geneigte Lage des Fahrzeugaufbaus fixiert wird.
  - 17. Verwendung des Wankstabilisierungssystems nach einem der Ansprüche 1 bis 8 zum manuellen oder automatischen Anheben einzelner Räder eines Fahrzeugs im Stand, dadurch gekennzeichnet, daß nach Vorgabe des anzuhebenden Rads oder der anzuhebenden Räder der

25

30

- 24 -

vordere und hintere Schwenkantrieb so bestromt wird, daß die Stabilisatorhälften diagonal verspannt werden und anschließend durch Schließen der Bremsen diese Stellung fixiert wird.

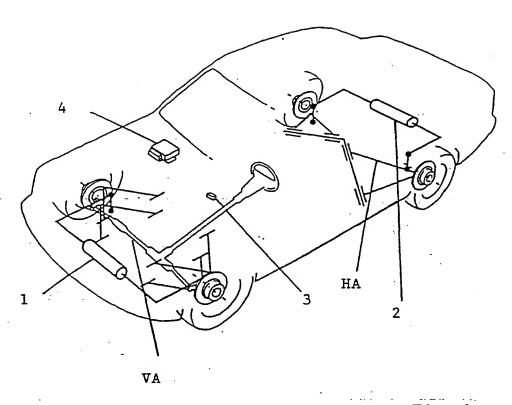


Fig. 1

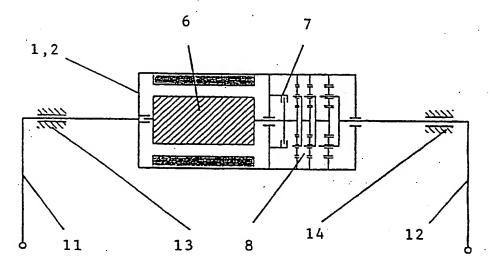
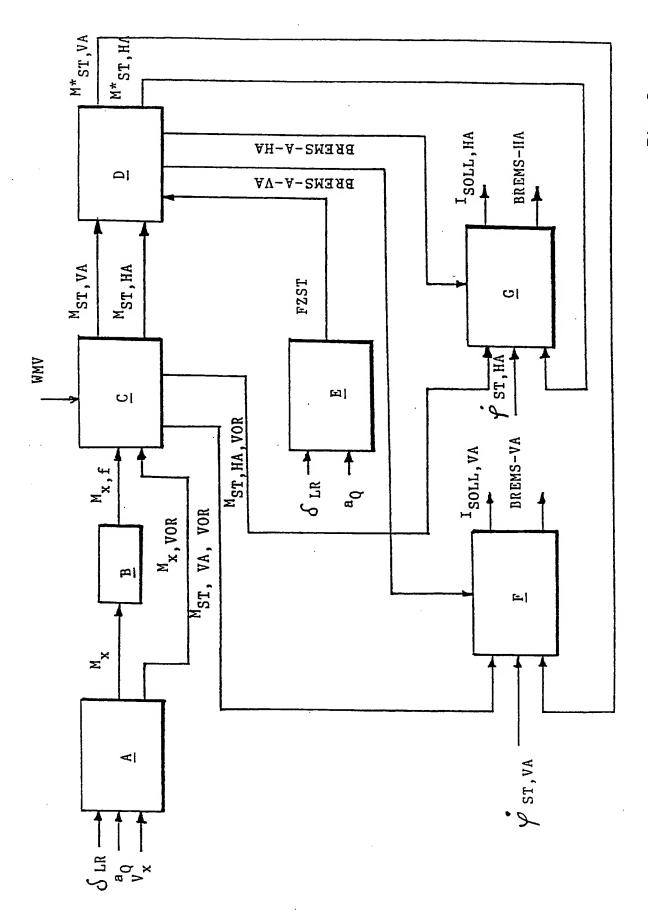


Fig. 2



iig. 3

Fig. 4A

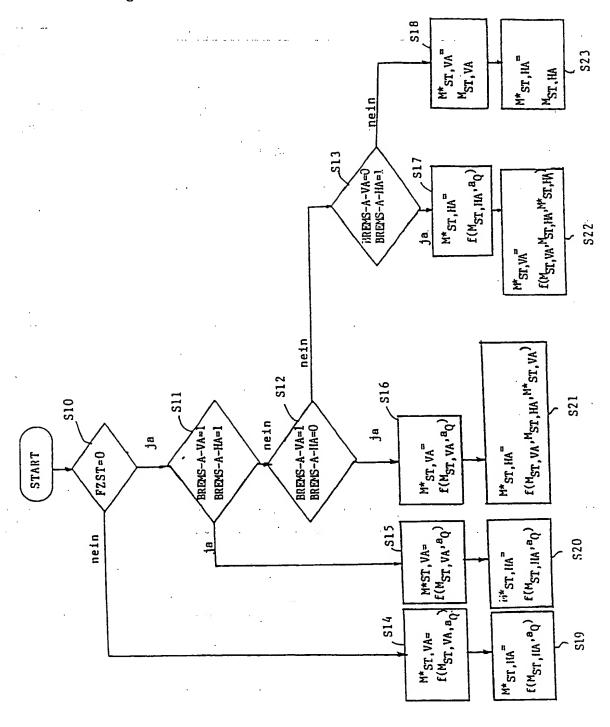
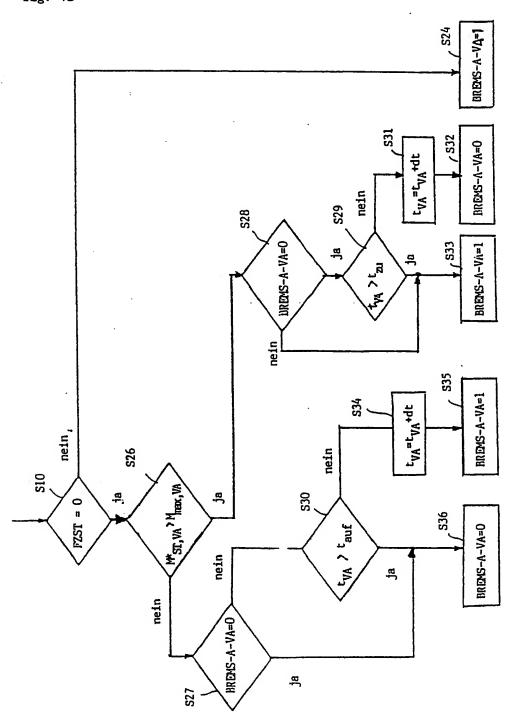


Fig. 4B



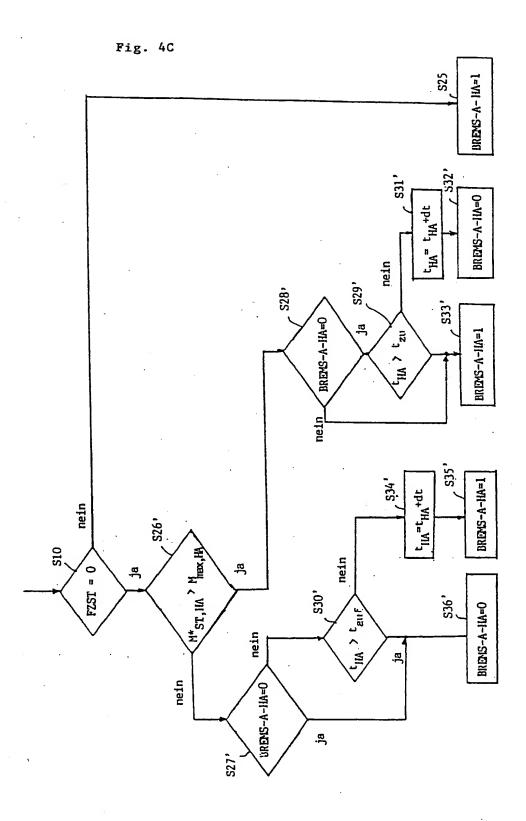
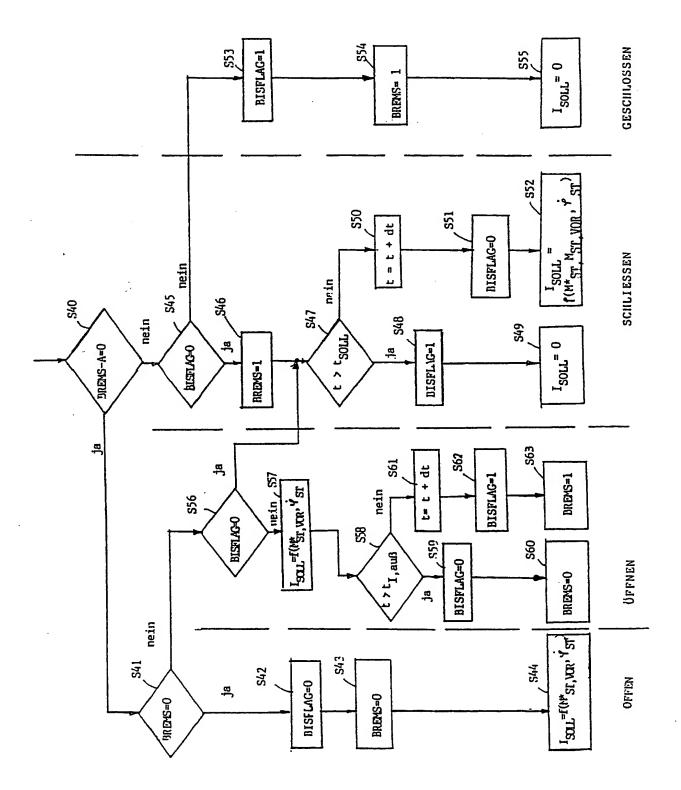


FIG. 4D



# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

In ational Application No PCI/DE 99/00930

A. CLASSI IPC 6	B60G21/055 B60G17/015						
A 0							
	International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC					
Minimum do	currentation searched (classification system followed by classification	ion symbols)					
IPC 6	B60G						
Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched							
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields se	arched				
		·					
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	ase and, where practical, search terms used)					
	:						
			•				
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT						
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages	Relevant to claim No.				
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN		1 6 0				
•	vol. 015, no. 028 (M-1072),		1,6-8				
	23 January 1991 (1991-01-23)						
	& JP 02 270617 A (RHYTHM MOTOR P						
	CO LTD), 5 November 1990 (1990-1 abstract; figures	1-05)	¥				
	absorace, rigures		,				
A	DE 30 48 532 A (PIETZSCH LUDWIG)		1,2				
	22 July 1982 (1982-07-22)		•				
	claims 5,7,8,12; figures 1-3		•				
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN	·	1,4				
	vol. 012, no. 081 (M-676),		-, .				
	15 March 1988 (1988-03-15)						
	& JP 62 221909 A (MAZDA MOTOR CO 30 September 1987 (1987-09-30)	RP),					
	abstract; figures 1-4						
	·	-/					
X Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	in annex.				
° Special ca	tegories of cited documents:	"T" later document published after the inte	mational filing date				
"A" docum	ent defining the general state of the art which is not	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the	the application but				
"E" earlier	lered to be of particular relevance document but published on or after the international	invention					
filing o	late int which may throw doubts on priority claim(s) or	"X" document of particular relevance; the c cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the do	be considered to .				
wnich	is cited to establish the publication date of another n or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the c	laimed invention				
"O" docum	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	cannot be considered to involve an involve an involve document is combined with one or mo	re other such docu-				
"P" docum	ent published prior to the international filling date but	ments, such combination being obvious in the art.					
	actual completion of the international accept	*&* document member of the same patent					
Said Of 1188	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	arch report				
3	O September 1999	06/10/1999					
Name and	nailing address of the ISA	Authorized officer					
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk						
	Tel. (+31-70) 340-2040. Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Tsitsilonis, L					
	• • • •						

2

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Int attoral Application No PUT/DE 99/00930

·	continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  CON 1 Citation of document with indication where appropriate of the relevant passages.    Relevant to claim No.				
ategory '	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	nelevant to daim No.			
	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 199, no. 608, 30 August 1996 (1996-08-30) & JP 08 085328 A (KAYABA IND CO LTD), 2 April 1996 (1996-04-02) abstract	1			
	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 016, no. 191 (M-1245), 8 May 1992 (1992-05-08) & JP 04 027615 A (NISSAN MOTOR CO LTD), 30 January 1992 (1992-01-30) abstract	1			
	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 245 (M-1603), 11 May 1994 (1994-05-11) & JP 06 032134 A (DENDOU KOGYO KK), 8 February 1994 (1994-02-08) abstract	4,5			
	DE 195 00 869 A (ACG FRANCE) 27 July 1995 (1995-07-27) the whole document	6-8			
	US 4 660 669 A (SHIMIZU YASUO) 28 April 1987 (1987-04-28) the whole document	2,5			
	EP 0 292 567 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 30 November 1988 (1988-11-30)				
		·			

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Int National Application No PUT/DE 99/00930

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
JP 02270617	Α	05-11-1990	NONE	
DE. 3048532	A	22-07-1982	NONE	
JP 62221909	Α	30-09-1987	NONE	
JP 08085328	Α	02-04-1996	NONE	_
JP 04027615	Α	30-01-1992	NONE	
JP 06032134	A	08-02-1994	NONE	
DE 19500869	Α	27-07-1995	GB 2285778 A	26-07-1995
US 4660669	Α	28-04-1987	JP 61030462 A DE 3525912 A FR 2567837 A GB 2161770 A,B	12-02-1986 30-01-1986 24-01-1986 22-01-1986
EP 0292567	Α .	30-11-1988	JP 1906779 C JP 6024940 B JP 63141877 A DE 3779628 A WO 8804251 A KR 9404683 B US 4893688 A	24-02-1995 06-04-1994 14-06-1988 09-07-1992 16-06-1988 27-05-1994

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

In ationales Aktenzeichen
PCT/DE 99/00930

A. KLASSIF	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES		
IPK 6	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B60G21/055 B60G17/015		
Mach dor Int	omationalen Patemblassdikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	offication and doe IRK	
	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass RCHIERTE GEBIETE	BIRGUOTI GIRL GGI IF IX	
	ter Mindestprufstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol	e)	(.
IPK 6	B60G		
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	veit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbenk Lind auft verwendete	Suchbegriffe)
**************************************	The manufacture of the second	and del Date Dank dire dva. Termonicale	540.50g.mo,
• • •		4.	
*	·	•	
	ı	:	
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
	·		
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN		1,6-8
	vol. 015, no. 028 (M-1072),		
	23. Januar 1991 (1991-01-23) & JP 02 270617 A (RHYTHM MOTOR PA	DTS MEG	
	CO LTD), 5. November 1990 (1990-1		
	Zusammenfassung; Abbildungen	,	
			1.0
A	DE 30 48 532 A (PIETZSCH LUDWIG) 22. Juli 1982 (1982-07-22)	<del>.</del>	1,2
	Ansprüche 5,7,8,12; Abbildungen	1-3	
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN		. 1,4
	vol. 012, no. 081 (M-676), 15. März 1988 (1988-03-15)		
	& JP 62 221909 A (MAZDA MOTOR COR	P).	
	30. September 1987 (1987-09-30)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	Zusammenfassung; Abbildungen 1-4		
		/	
		-/	
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	# - * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1		"T" Spätere Veröffentlichung, die nach den oder dem Prioritätsdatum veröffentlich	
	antlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert. nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips	ır zum Verständnis des der
"E" älteres Anme	Ookument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen oldedatum veröffentlicht worden ist	Theorie angegeben ist	•
	entlichung, die geeignet ist. einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	"X" Veröffentlichung von besonderer Bede kann allein aufgrund dieser Veröffentli erfinderischer T\u00e4tigkeit beruhend betra	chung nicht als neu oder auf
ander		"Y" Veröffentlichung von besonderer Bede	utung; die beanspruchte Erfindung
ausge	stührt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung.	kann nicht als auf erfinderischer Tätig werden, wenn die Veröffentlichung mi	t einer oder mehreren anderen
eine E	Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	Veröffentlichungen dieser Kategorie ir diese Verbindung für einen Fachmann	n naheliegend ist
· dem t	beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselbei	
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	ecnerchenberichts
1 -	30. September 1999	06/10/1999	
<b></b>			
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.	7.25.23	
	Fax: (+31-70) 340-3016	Tsitsilonis, L	

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

In nationales Aktenzeichen

	Pu1/0	E 99/00930
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategone*	Bezeichnung der Veroffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 199, no. 608, 30. August 1996 (1996-08-30) & JP 08 085328 A (KAYABA IND CO LTD), 2. April 1996 (1996-04-02) Zusammenfassung	1
<b>A</b>	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 016, no. 191 (M-1245), 8. Mai 1992 (1992-05-08) & JP 04 027615 A (NISSAN MOTOR CO LTD), 30. Januar 1992 (1992-01-30) Zusammenfassung	1
<b>A</b>	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 245 (M-1603), 11. Mai 1994 (1994-05-11) & JP 06 032134 A (DENDOU KOGYO KK), 8. Februar 1994 (1994-02-08) Zusammenfassung	4,5
<b>A</b> .	DE 195 00 869 A (ACG FRANCE) 27. Juli 1995 (1995-07-27) das ganze Dokument	6-8
Α	US 4 660 669 A (SHIMIZU YASUO) 28. April 1987 (1987-04-28) das ganze Dokument	2,5
A	EP 0 292 567 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 30. November 1988 (1988-11-30)	
· .		. ;

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlic gen, die zur selben Patentfamilie gehören

In rationales Aktenzeichen PLT/DE 99/00930

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokum	ent	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
JP 02270617	A	05-11-1990	KEINE	
DE 3048532	A	22-07-1982	KEINE	
JP 62221909	Α	30-09-1987	KEINE	
JP 08085328	Α	02-04-1996	KEINE	
JP 04027615	Α	30-01-1992	KEINE	
JP 06032134	Α	08-02-1994	KEINE	
DE 19500869	Α	27-07-1995	GB 2285778 A	26-07-1995
US 4660669	Α	28-04-1987	JP 61030462 A DE 3525912 A FR 2567837 A GB 2161770 A,B	12-02-1986 30-01-1986 24-01-1986 22-01-1986
EP 0292567	A	30-11-1988	JP 1906779 C JP 6024940 B JP 63141877 A DE 3779628 A WO 8804251 A KR 9404683 B US 4893688 A	24-02-1995 06-04-1994 14-06-1988 09-07-1992 16-06-1988 27-05-1994 16-01-1990

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentfamilie)(Juli 1992)